



Château de Chantilly

INSTITUT DE FRANCE



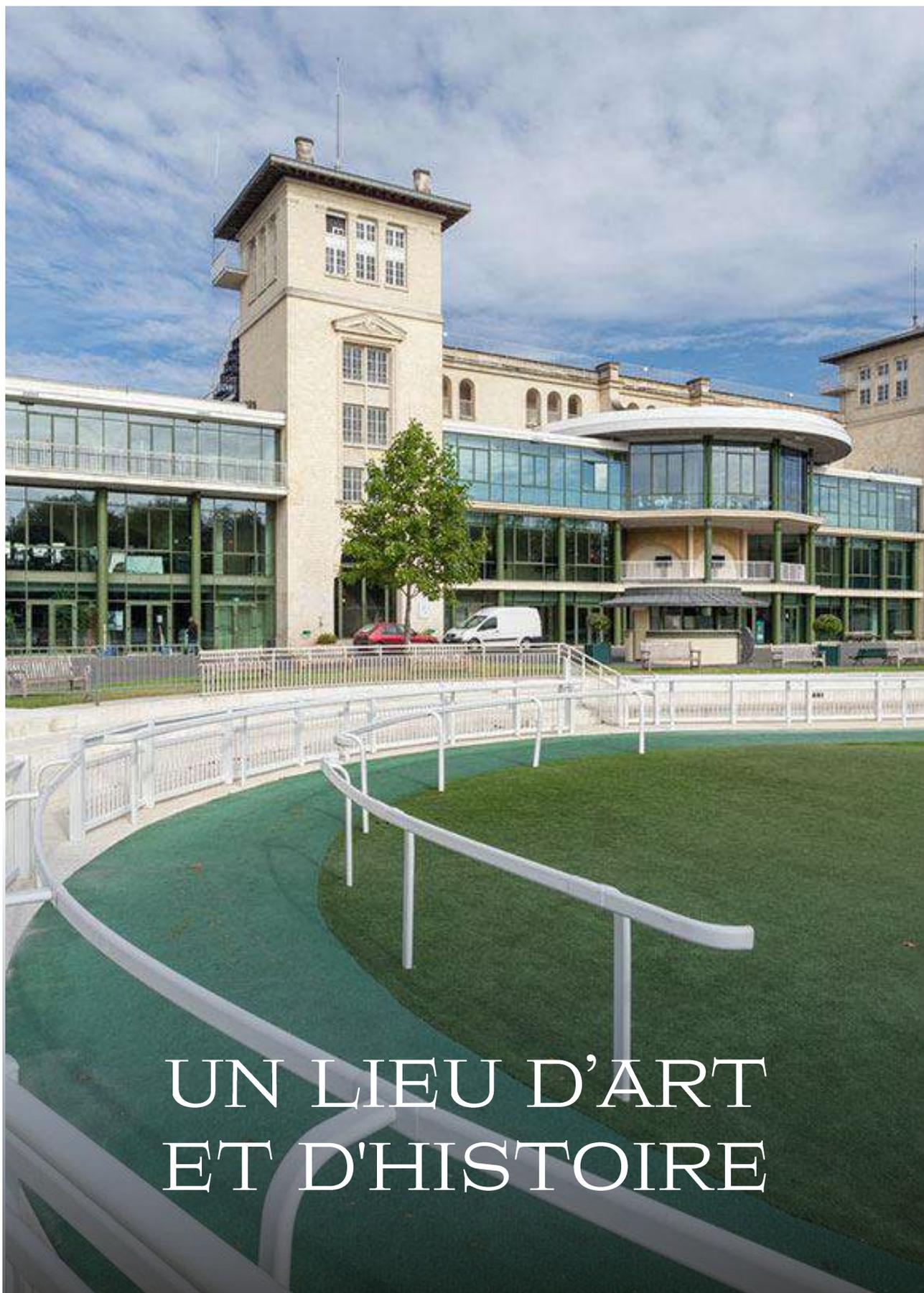
PRIVATISATION HIPPODROME *RACECOURSE PRIVATISATION*

DES LIEUX, DES HISTOIRES, VOS ÉVÉNEMENTS!

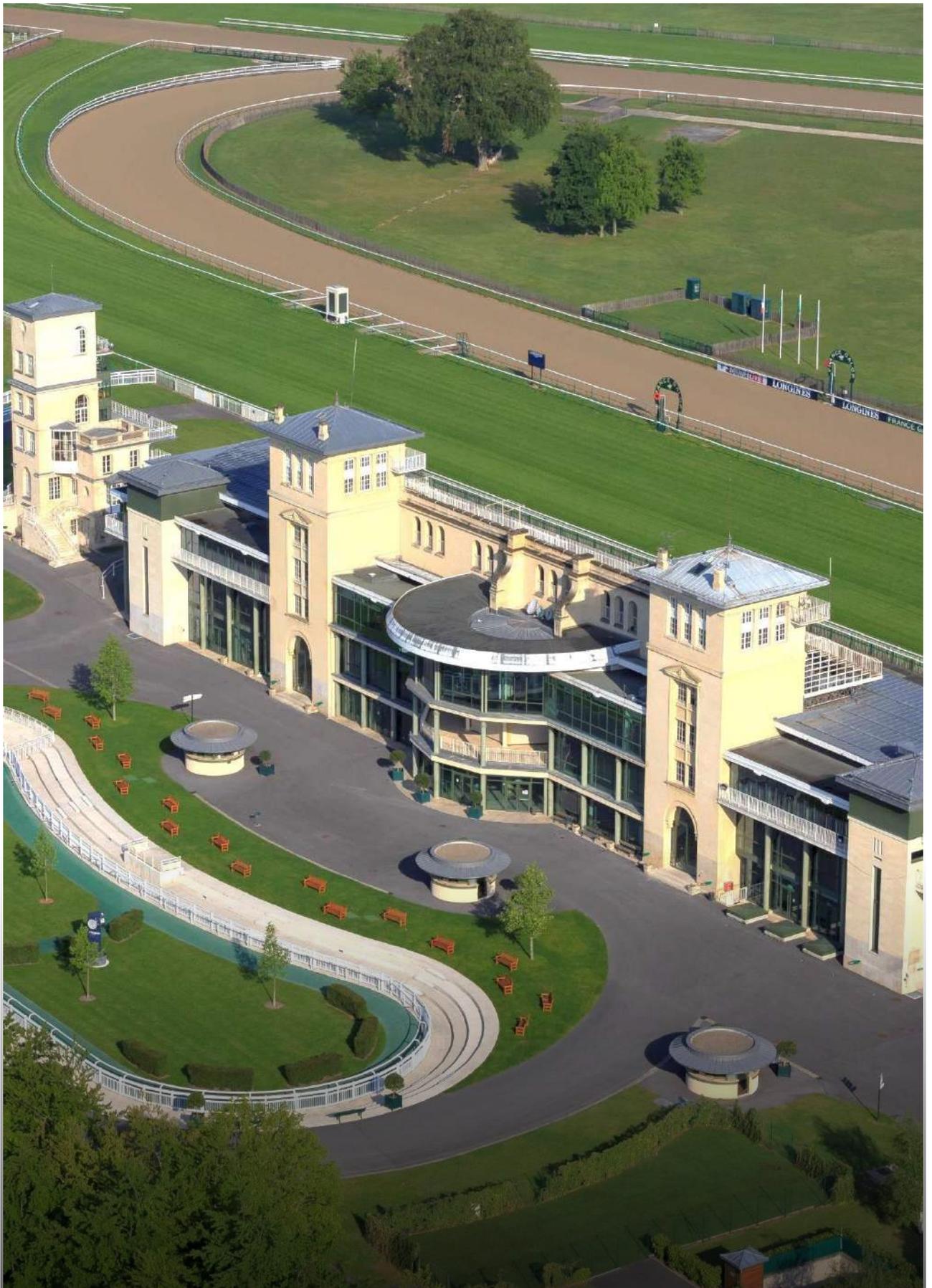
PLACES, STORIES, EVENTS!



DOMAINE ET ÉCURIES DES PRINCES



UN LIEU D'ART
ET D'HISTOIRE



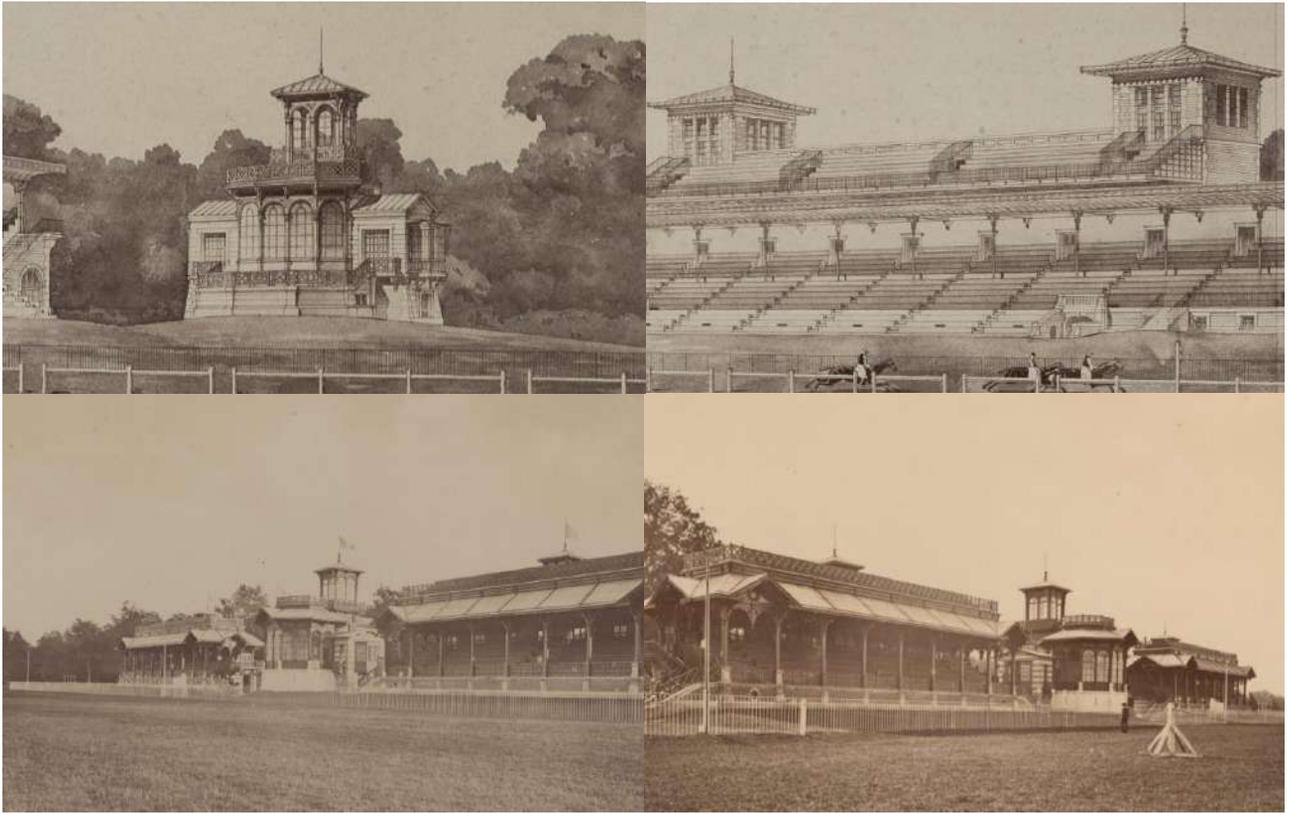


UN SITE D'EXCEPTION POUR VOS ÉVÉNEMENTS

AN EXCEPTIONAL SITE FOR YOUR EVENTS

Au cœur de l'un des plus beaux hippodromes du monde. Idéal pour organiser tout type d'événements : séminaires, conventions, journées d'étude, lancements de produits, banquets, soirées dansantes, expositions, salons, défilés de mode, prises de vues, tournages de films, réceptions privées, mariages...

At the heart of one of the most beautiful racecourses in the world. Ideal for organizing all types of events: seminars, conventions, day delegate package, product launches, banquets, balls, exhibitions, fashion shows, film and photo shoots, private receptions, weddings...



LE CŒUR DU GALOP FRANÇAIS Y BAT DEPUIS PLUS DE 150 ANS

THE HEART OF THE FRENCH GALLOP HAS BEATEN HERE FOR MORE THAN 150 YEARS

Sous le patronage du duc d'Orléans, le 15 mai 1834, ont lieu les premières courses de chevaux. Le "Prix du Jockey Club" est créé en 1836, le "Prix de Diane" en 1843. Inauguré le 28 mai 2004, le Domaine de l'Hippodrome de Chantilly, situé face au Château et aux Grandes Écuries, allie tradition et modernité tout en respectant l'architecture de la Grande Tribune datant de la fin du XIX^{ème} siècle.

Under the patronage of the Duc d'Orléans, the first horse races took place on May 15th, 1834. The "Prix du Jockey Club" was created in 1836, and the "Prix de Diane" in 1843. Inaugurated on May 28, 2004, the Domain of the Hippodrome of Chantilly, located opposite the Chateau and the Great Stables, combines tradition and modernity all while respecting the architecture of the Grande Tribune dating from the end of the 19th century.



LE PLUS CLASSIQUE DES HIPPODROMES FRANÇAIS

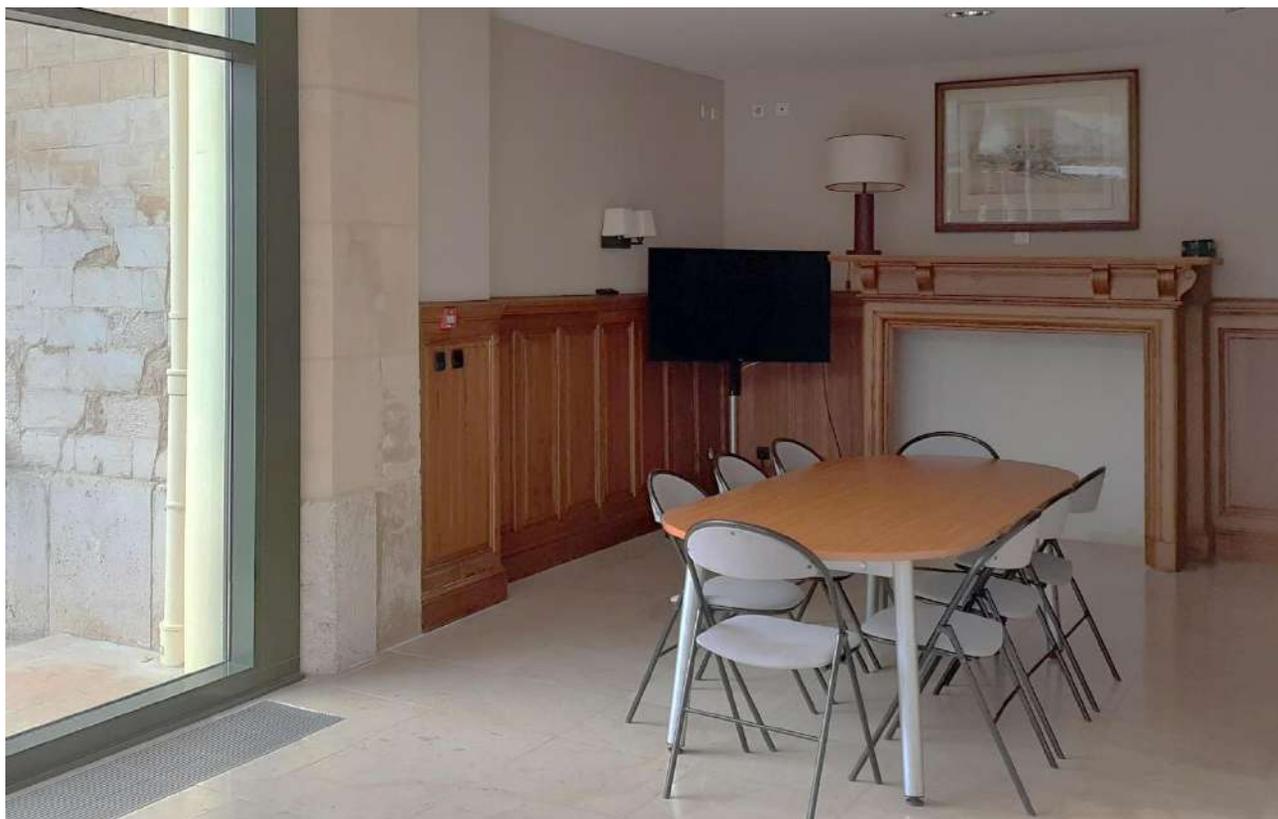
THE MOST CLASSIC OF FRENCH RACECOURSES

Nulle part ailleurs un champ de course n'est bordé par un château fantastique, parmi les monuments préférés des Français, et un bâtiment aussi majestueux et imposant que les Grandes Écuries des princes de Condé, le tout en bordure de forêt...

Il se trouve aussi que c'est à Chantilly qu'ont lieu deux des plus prestigieuses épreuves du programme de France Galop, à savoir le Prix du Jockey-Club (depuis 1836) et le Prix de Diane Longines (depuis 1843), devenu au fil du temps un symbole de l'élégance et de la féminité qui subsiste aujourd'hui. En 1998, un Groupement d'intérêt public appelé "Initiative pour un Développement Durable de Chantilly" est créé pour administrer le site.

No other racetrack is bordered by a fairy-tale château, among the favorite monuments in France, and a building as majestic and imposing as the Great Stables of the Princes de Condé, all on the edge of the forest.

It also happens that it is in Chantilly that two of the most prestigious races in the France Galop program take place, named the Prix du Jockey-Club (since 1836) and the Prix de Diane Longines (since 1843) which has become over time a symbol of elegance and femininity that remains today. In 1998, a Public Interest Group called "Chantilly Sustainable Development Initiative" was created to administer the venue.



LE SALON DU JOCKEY CLUB

THE JOCKEY CLUB ROOM

UN SALON INTIME AGRÉMENTÉ DE BOISERIE

Le prix du Jockey Club est l'une des courses mythiques de Chantilly, avec le prix de Diane. Cette épreuve est l'une des plus sélectives de la saison et récompense chaque année le pur-sang le plus rapide. Ce salon, situé au rez-de-chaussée de la Grande Tribune, sera le rendez-vous de vos réunions hippiques.

INFORMATIONS PRATIQUES

Un espace accueil au rez-de-chaussée. Une terrasse accessible depuis le salon.

AN INTIMATE LIVING ROOM ENHANCED WITH WOODWORK

The Prix du Jockey Club is one of the mythical races of Chantilly, along with the Prix de Diane. This race is one of the most selective of the season and rewards the fastest thoroughbred each year. This lounge, located on the ground floor of the grandstand, will be the meeting place for your horse racing meetings.

PRACTICAL INFORMATION

A ground floor reception area. A terrace accessible from the room.

								
45m ²	-	15	20	40	-	-	50	Oui/Yes



LA TERRASSE NORD

THE NORTH TERRACE

UN PANORAMA DE LA VILLE PRINCIÈRE DE CHANTILLY

La terrasse offre une vue à 360° sur le Domaine et la ville de Chantilly. Cet espace permet d'organiser un lancement de produit, un cocktail ou un point de vue pour un feu d'artifice tiré depuis la pelouse centrale.

INFORMATIONS PRATIQUES

Une terrasse accessible avec des véhicules. Une vue unique sur le Domaine de Chantilly.

A PANORAMA OF THE PRINCELY TOWN OF CHANTILLY

The terrace offers a 360° view of the Domain and the city of Chantilly. This space allows you to organize product launch, a cocktail party or a viewpoint for a fireworks display fired from the central lawn.

PRACTICAL INFORMATION

An accessible terrace with vehicles. A unique view of the Chantilly Domain.



600m²



-



-



-



-



-



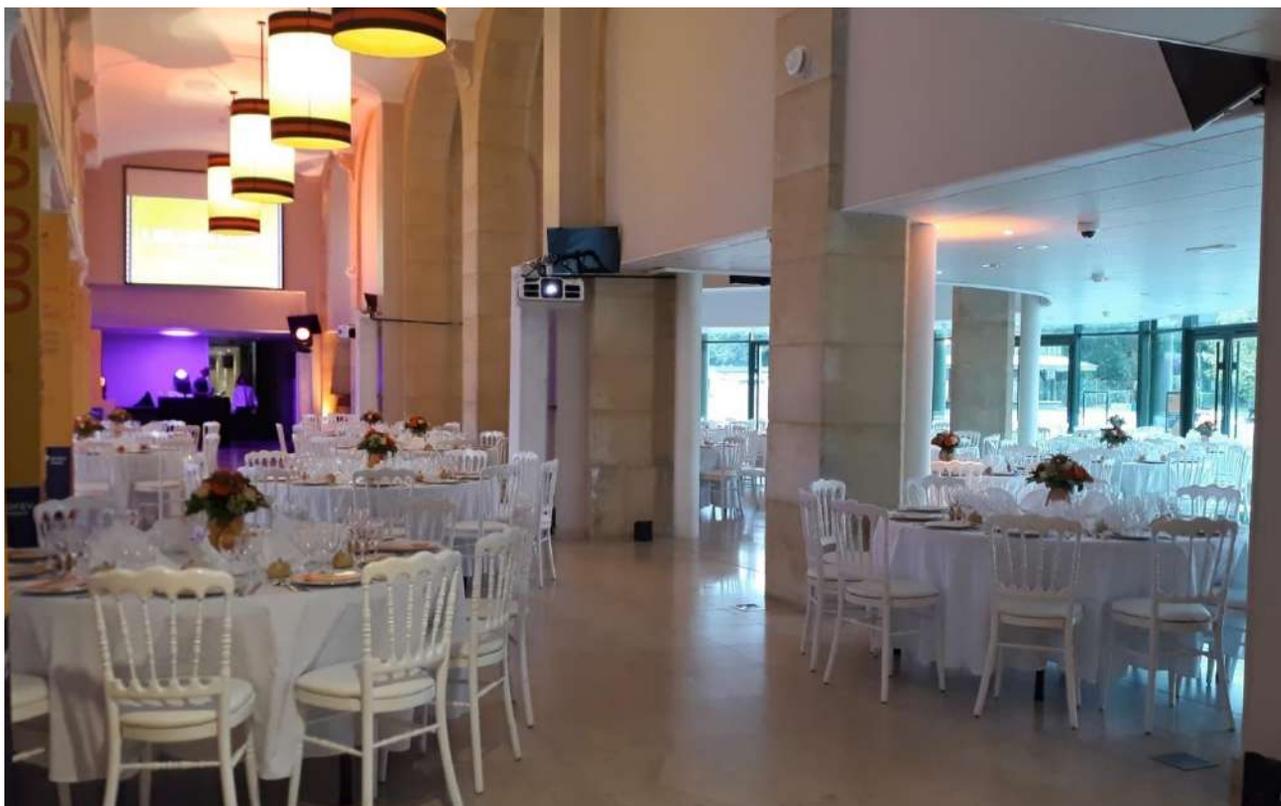
-



1 200



Oui/Yes



LE GRAND HALL

THE GREAT HALL

ÉVÈNEMENT HIPPIQUE ALLIANT TRADITION ET MODERNITÉ

Cette salle est située au rez-de-chaussée de la Grande Tribune, construite par Honoré Daumet, architecte du Château de Chantilly en 1881. Cadre idéal, à travers l'architecture du XIXe siècle et la modernité de l'extension contemporaine, pour vos mariages, déjeuners, dîners, réunions et salons.

INFORMATIONS PRATIQUES

Un espace accueil et un office traiteur mis à disposition pour l'événement.

HORSE EVENT COMBINING TRADITION AND MODERNITY

This room is located on the ground floor of the grandstand built by Honoré Daumet, architect of the Château de Chantilly in 1881. Ideal setting, through the architecture of the 19th century and the modernity of the contemporary extension, for your weddings, lunches, dinners, meetings and fairs.

PRACTICAL INFORMATION

A welcome area and a catering office are available for the event.



580m²



-



60



-



200



-



450



700



Oui/Yes



LA TERRASSE SUD

THE SOUTH TERRACE

AU PIED DE L'UN DES PLUS BEAUX HIPPODROMES

Cet espace au vert accueillera vos cocktails en début de soirée. Ce lieu est habituellement le point de vue des parieurs sur le rond de présentation, avant les courses.

INFORMATIONS PRATIQUES

Une terrasse est accessible avec des véhicules.

AT THE FOOT OF ONE OF THE MOST BEAUTIFUL RACECOURSES

This green space will welcome your cocktails at the beginning of the evening. This place is usually the point of view of the bettors on the presentation circle, before the races.

PRACTICAL INFORMATION

An accessible terrace with vehicles.





LE SALON DES PROPRIÉTAIRES

THE OWNERS ROOM

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE POUR UNE SOIRÉE

Ce salon est l'espace dédié aux propriétaires les jours de courses. Cet espace aménagé et disposant d'un bar vous recevra pour vos instants uniques : cocktail, anniversaire...

INFORMATIONS PRATIQUES

Un espace accueil au rez-de-chaussée avec un accès par ascenseur. Une terrasse accessible, avec une vue unique sur le Domaine de Chantilly. Mobilier (tables et chaises) inclus.

BECOME AN OWNER FOR AN EVENING

This lounge is the space dedicated to owners on race days. This space fitted out and equipped with a bar will welcome you for your unique moments: cocktail, birthday ...

PRACTICAL INFORMATION

A ground floor welcome area with elevator access. An accessible terrace with a unique view of the Chantilly Domain. Tables and chairs are included.



185m²



-



-



-



-



-



-



120



Oui/Yes



LE SALON DE PRESSE

THE PRESS ROOM

LE SALON DES ÉCRITS

C'est un lieu qui fait couler beaucoup d'encre et pour cause, il accueille les journalistes durant les grandes courses de Chantilly. Le salon situé au 1er étage de la Grande Tribune dispose d'une grande terrasse et d'une vue sur le rond de présentation.

THE WRITING ROOM

It's a place that has caused a lot of ink to flow and for good reason as it welcomes journalists during the major Chantilly races. The lounge located on the 1st floor of the grandstand, has a large terrace and a view of the presentation circle.

INFORMATIONS PRATIQUES

Un espace accueil au rez-de-chaussée avec un accès par ascenseur. Une terrasse est accessible.

PRACTICAL INFORMATION

A ground floor welcome area with elevator access. An accessible terrace.

								
65m ²	-	20	-	40	-	-	80	Oui/Yes



LE SALON SICAMBRE

THE SICAMBRE ROOM

UN SALON CHALEUREUX ET CONVIVIALE

Sicambre était un champion, pur sang français (Prix du Jockey Club et le Grand Prix de Paris en 1951) et grand-père de Sea Bird, l'un des chevaux de course les plus célèbres du XXe siècle. Découvrez ce salon équipé pour vos réunions, vos formations et cocktails hippiques.

INFORMATIONS PRATIQUES

Un espace accueil au rez-de-chaussée avec un accès par ascenseur. Une terrasse accessible, avec une vue unique sur le Domaine de Chantilly. Mobilier (tables et chaises) inclus. Inventaire sur demande.

A WARM AND FRIENDLY MEETING ROOM

Sicambre was a French thoroughbred champion racehorse (winner of the Prix du Jockey Club and Grand Prix de Paris in 1951) and grandfather of Sea-Bird, one of the most famous racehorses of the 20th century. The Sicambre room is fully equipped for meetings, training sessions and horse-racing cocktails.

PRACTICAL INFORMATION

A ground floor welcome area with elevator access. An accessible terrace with a unique view of the Chantilly Domain. Tables and chairs are included (please ask for the inventory).

								
195m ²	-	60	-	130	-	120	180	Oui/Yes



LA SALLE DES BALANCES

THE SCALES ROOM

UN ESPACE MODERNE AUX MULTIPLES POSSIBILITÉS

Achévé en 2007, ce bâtiment résolument moderne dispose d'un salon lumineux et de deux terrasses. La vue sur les écuries de l'Hippodrome et la Tour du Comité, donnera une ambiance résolument originale à vos événements.

INFORMATIONS PRATIQUES

Une office traiteur mise à disposition pour l'événement. Une grande terrasse est disponible au 2ème étage du bâtiment, d'une surface égale au salon.

A MODERN SPACE WITH MULTIPLE POSSIBILITIES

Completed in 2007, this resolutely modern building has a bright meeting room and two terraces. The views of the racecourse stables and the Committee Tower will bring a completely new and original atmosphere to your events.

PRACTICAL INFORMATION

A catering office is available for the event. A large terrace equivalent in size to the room itself is available on the second floor.



290 m²



-



-



-



220



-



230



300



Oui/Yes



LE RESTAURANT PANORAMIQUE

THE PANORAMIC RESTAURANT

UN SALON AVEC UNE VUE IMPRENABLE SUR LES GRANDES ÉCURIES ET LE CHÂTEAU DE CHANTILLY

L'alliance des décors du XIXe et du XXIe siècle pour ce salon résolument unique sera le théâtre de vos déjeuners, dîners et lancements de produit.

INFORMATIONS PRATIQUES

Un office traiteur mis à disposition pour l'événement. Mobilier (tables et chaises) inclus. Inventaire sur demande.

A ROOM WITH A BREATHTAKING VIEW OF THE GREAT STABLES AND THE CHÂTEAU DE CHANTILLY

The combination of 19th and 21st century decorations for this resolutely unique room will be the scene of your lunches, dinners and product launches.

PRACTICAL INFORMATION

A catering office is available for the event. Tables and chairs are included (please ask for the inventory).



285m²



-



80



-



-



-



180



300



Oui/Yes



LE SALON PANORAMIQUE

THE PANORAMIC ROOM

UN ESPACE INTIME ET DISCRET

Cette salle, située au 2^{ème} étage de la Grande Tribune, accueillera vos comités de direction au cœur d'un des plus beaux hippodromes de France. Le balcon vous permettra de profiter de la vue sur le rond de présentation, lieu où les chevaux sont présentés au public avant le départ.

INFORMATIONS PRATIQUES

Un espace accueil au rez-de-chaussée avec un accès par ascenseur. Mobilier (tables et chaises) inclus. Inventaire sur demande.

AN INTIMATE AND DISCREET SPACE

This room, located on the 2nd floor of the grandstand will welcome your management committee meetings in the heart of one of France's most beautiful racecourses. The balcony gives you a perfect view of the parade ring where the horses are presented to the public before the start of races.

PRACTICAL INFORMATION

A ground floor welcome area with elevator access. Tables and chairs are included (please ask for the inventory).



105m²



-



30



40



60



-



60



110



Oui/Yes



LA GRANDE TRIBUNE

THE GRANDSTAND

UNE ARCHITECTURE DU XIXE SIÈCLE

Le duc d'Aumale fait édifier deux nouvelles tribunes de style anglo-normand en 1847 par son architecte Jean-Louis Victor Grisart. Celles-ci sont reconstruites par Honoré Daumet, architecte du château de Chantilly en 1881. Ces gradins couverts ont gardé tout le charme de cette époque.

INFORMATIONS PRATIQUES

Un espace accueil au rez-de-chaussée avec un accès aux toilettes. Une vue unique sur le Domaine de Chantilly.

19TH CENTURY ARCHITECTURE

The Duke of Aumale had two new stands built in the Anglo-Norman style in 1847 by his architect Jean-Louis Victor Grisart. These were rebuilt by Honoré Daumet, architect of the Château de Chantilly in 1881. These covered tiers have retained all the charm of that era.

PRACTICAL INFORMATION

A welcome area on the ground floor with access to the toilets. An accessible terrace with a unique view of the Chantilly Domain.





PELOUSE PANORAMIQUE

THE PANORAMIC LAWN

LA PERSPECTIVE UNIQUE SUR LE CHÂTEAU DE CHANTILLY

Cette pelouse est située sur le côté de la Grande Tribune de l'Hippodrome et dispose d'une des plus belles vues du Domaine de Chantilly. Cet espace n'aura de limite que votre imagination...

THE UNIQUE PERSPECTIVE OF THE CHÂTEAU DE CHANTILLY

This lawn is located on the side of the grandstand of the Hippodrome and has one of the most beautiful views of the Domaine de Chantilly. This space will only be limited by your imagination ...

INFORMATIONS PRATIQUES

Cet espace permet le montage de structure sur mesure.

PRACTICAL INFORMATION

This space allows the setup of a custom-made structure.





PELOUSE CENTRALE ET PARKINGS

THE CENTRAL LAWN AND CAR PARKS

Un emplacement privilégié, entouré de l'Hippodrome, des Grandes Écuries et du Château.

A unique location surrounded by the Racecourse, the Great Stables and the Chateau de Chantilly.

Un espace de 40 hectares au cœur du Domaine de Chantilly, permettant toutes les configurations : événements sportifs, jumpings, montage de structures, projections cinéma en plein air, concerts...

A 40-hectare space at the heart of the Domaine de Chantilly,; perfect for sports events, show jumping, structures, outdoor film screenings, concerts, etc.

40 HECTARES DE PELOUSES / 40 HECTARES OF LAWN

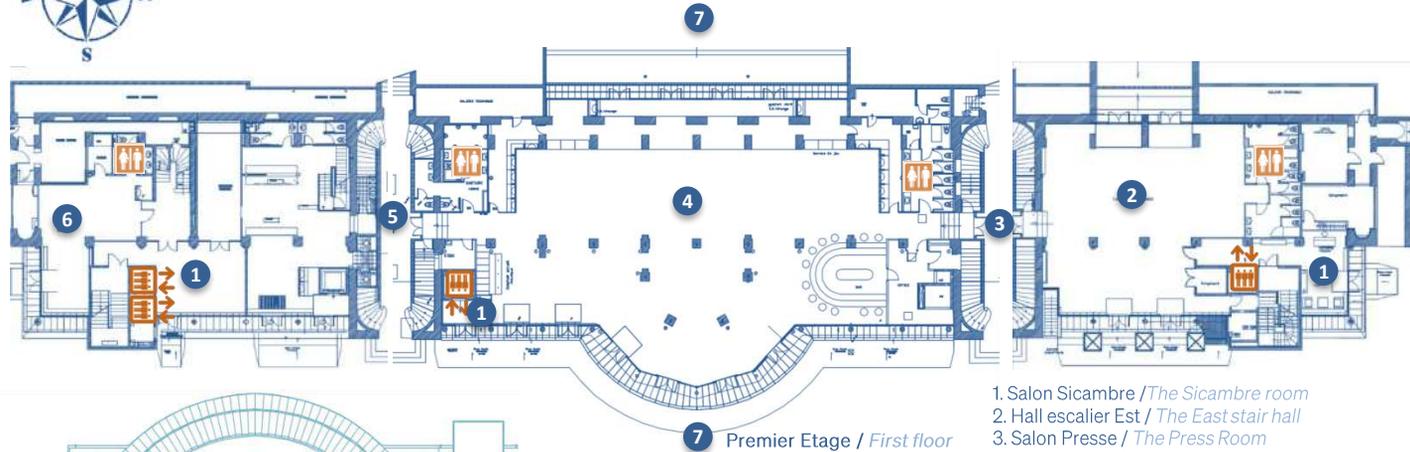
Parking	P1	P2a	P2b	P3	PP	P4	P5	Pelouse
Voitures/Cars	500	700	300	600	300	150	150	1300
Bus	20	-	30	-	30	-	-	-

PLANS

MAPS

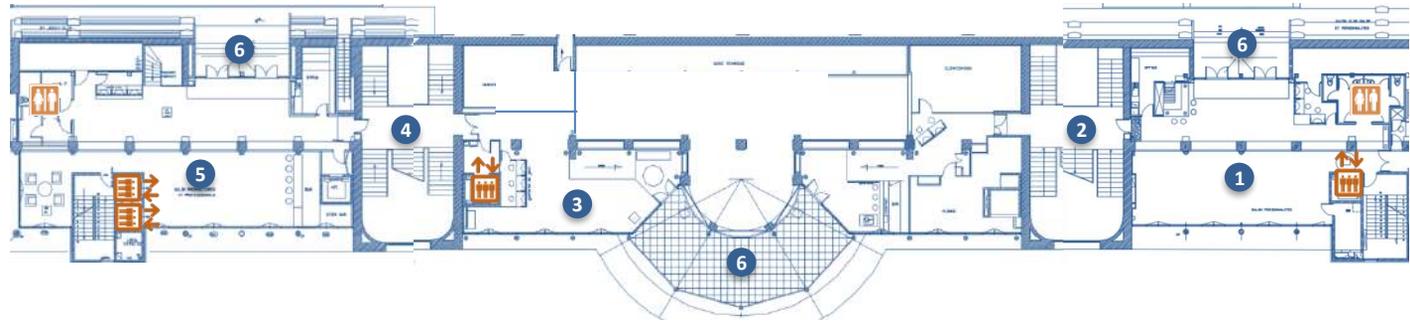
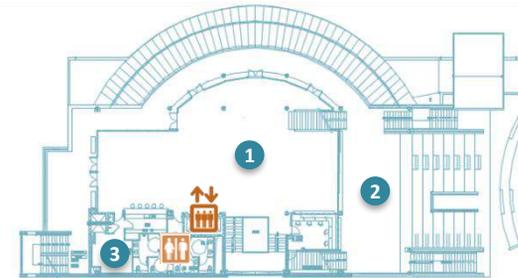
Rez-de-Chaussée / Ground floor

1. Hall d'accueil / *The lobby*
2. Espace Annexe (Office traiteur) / *The annex space (The Catering Office)*
3. Hall escalier Est / *The East stair hall*
4. Grand Hall / *The Great Hall*
5. Hall escalier Ouest / *The West stair hall*
6. Salon du Jockey Club / *The Jockey Club Room*
7. Terrasse / *The Terrace*



7 Premier Etage / First floor

1. Salon Sicambre / *The Sicambre room*
 2. Hall escalier Est / *The East stair hall*
 3. Salon Presse / *The Press Room*
 4. Hall escalier Ouest / *The West stair hall*
 5. Salon des Propriétaires / *The Owners Room*
 6. Terrasse / *The Terrace*
- Les Balances (Bâtiment annexe) / The Scales (annex building)*
1. Salon Les Balances / *The Scales Room*
 2. Terrasse Les Balances / *The Scales terrace*
 3. Office traiteur / *The Catering Office*



Deuxième Etage / Second floor

1. Salon Panoramique / *The Panoramic Room*
2. Hall escalier Est / *The East stair hall*
3. Office traiteur / *The Catering Office*
4. Restaurant Panoramique / *The Panoramic Restaurant*
5. Hall escalier Ouest / *The West stair hall*



LIEUX, OFFRES ET ACCÈS

VENUES, OFFERS AND ACCESS

DES LIEUX, DES HISTOIRES, UN DOMAINE

Le Château de Chantilly dispose de lieux variés permettant de répondre aux plus grandes exigences. Découvrez nos brochures Château, Parc et Grandes Écuries pour l'organisation de vos événements.

DES OFFRES CLÉS EN MAIN

Nous proposons des offres permettant d'organiser spectacles équestres, visites du Musée Condé (seconde collection de peintures anciennes après le Louvre), du Musée du Cheval et des expositions temporaires ainsi que des journées d'études.

PLACES, STORIES, A DOMAIN

The Château de Chantilly has a variety of places to meet the highest demands. Discover our brochures Chateau, Park and Great Stables to organise your events.

ALL INCLUSIVE OFFERS

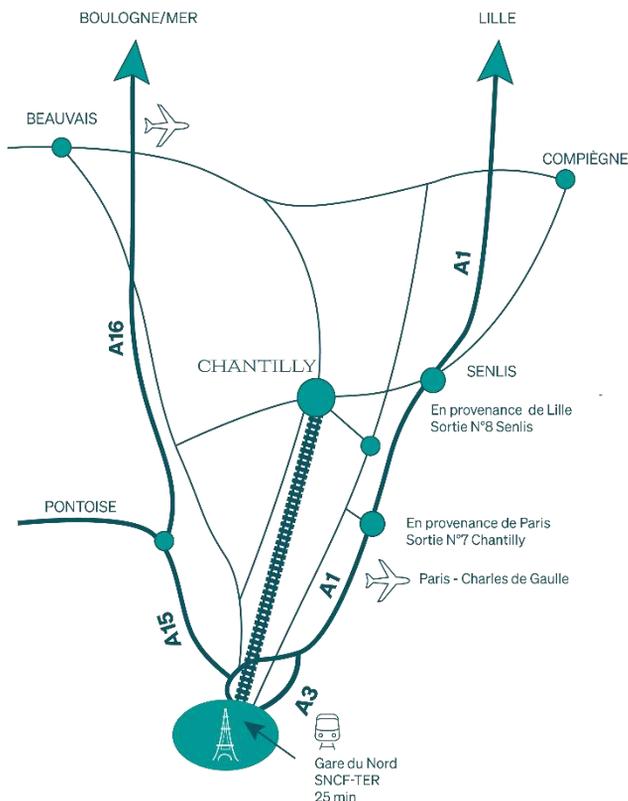
Our offers include the organization of equestrian shows, visits of the Condé Museum (second collection of old paintings after the Louvre), visit of the Horse Museum, and temporary exhibitions as well as day delegate package.

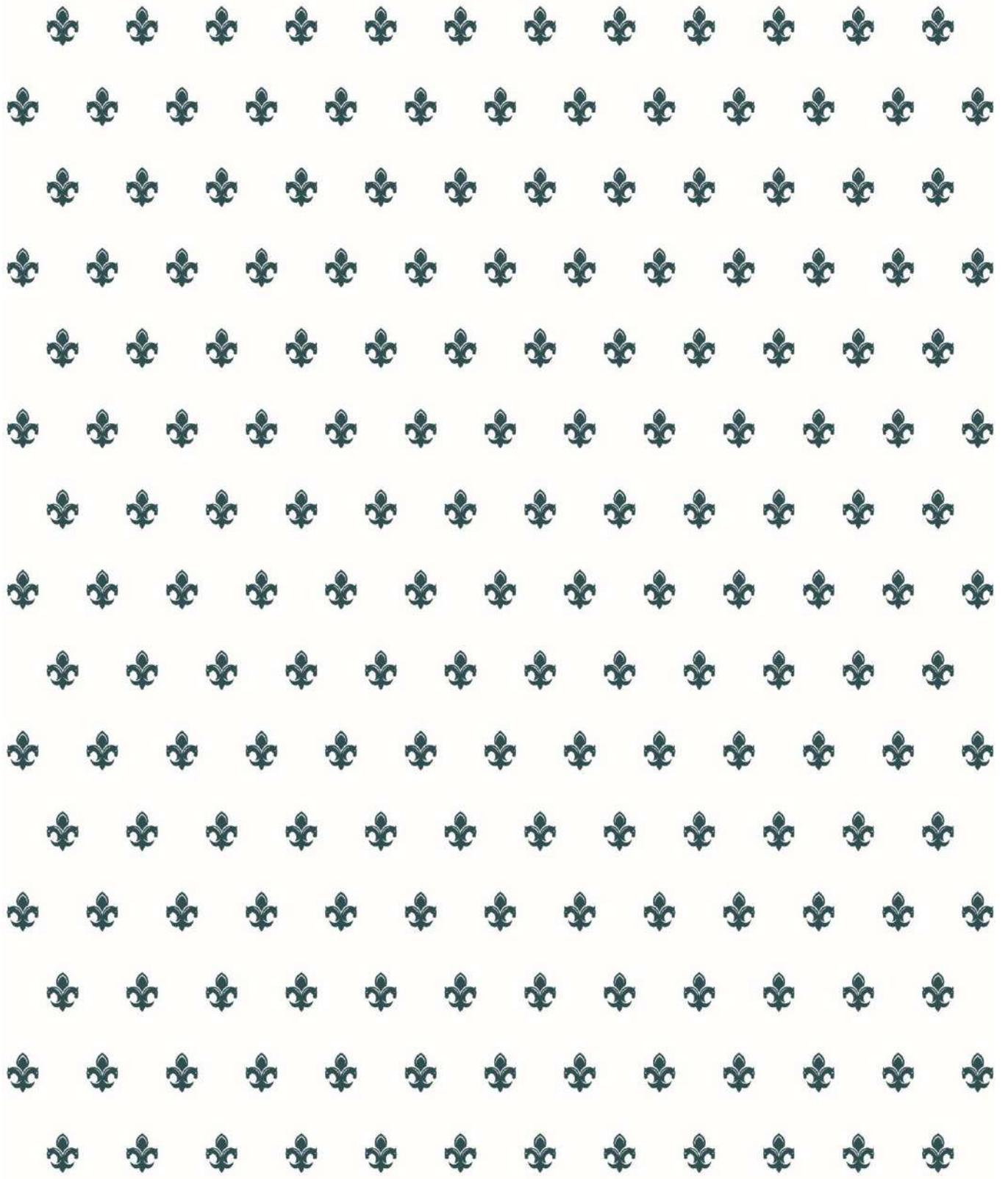
 **20' EN VOITURE**
De Paris Charles de Gaulle
From Charles de Gaulle Airport

 **40' EN VOITURE**
De Paris par les autoroutes A3 et A1, sortie « N°7 Chantilly » ou D316 et D317
From Paris highway A3 and/ or A1 exit, 7 Chantilly or D316 and D317

 Depuis Lille et Bruxelles, autoroute A1 sortie « N°8 Senlis »
From Lille and Brussels, autoroute A1 exit 8 Senlis

25' EN TRAIN
De Paris Gare du Nord par le TER
From Paris, Gare de Nord, TER train





Copyrights photos :
J.Houyvet, Gary Otte, Sophie Lloyd, Martinelli, M.Savart

CONTACT

Service événementiel

5 rue du Connétable - 60500 Chantilly

+ 33 3 44 27 31 70

evenementiel@chateaudeschantilly.fr

chateaudeschantilly.fr/privatisations

chateaudeschantilly.fr/en/private-events

Suivez-nous !

